



NU SKIN®  
THE DIFFERENCE. DEMONSTRATED®

TẠO NÊN NHỮNG NỤ CƯỜI QUÝ 3. 2015

# BÁO CÁO HÀNG QUÝ TOÀN CẦU

## BẰNG TỐT NGHIỆP SAFI HY VỌNG CHO CÁC GIA ĐÌNH MALAWI

Đối với các gia đình người Malawi, bằng tốt nghiệp (SAFI) từ trường Nông nghiệp cho Gia Đình Kinh Tế Độc Lập ghi nhận những thành tựu, thuần thục các kỹ năng và kiến thức đã thu thập được là cơ hội tốt để cải thiện y tế và sự phồn thịnh bền vững. Trong tháng 8 vừa qua, 32 cặp vợ chồng và hàng chục trẻ em tham gia, tổ chức để chúc mừng thành tựu mà họ đạt được và trao nhận bằng SAFI trong làng Mtalimanja.

Trong buổi lễ trao bằng này, các lớp tốt nghiệp lần thứ 7 rạng rỡ với những nụ cười của niềm tự hào và gia đình họ đã nhảy múa cùng nhau trong sự phấn khích. Các bậc cha mẹ có thêm một niềm tin, tự tin để có thể truyền cho con cái họ về ý tưởng tự thân vận động. Và trong khi đó con của họ đã tìm thấy hy vọng cho một cuộc sống nói không với nghèo đói. Việc hoàn thành chương trình học trong 2 năm đánh dấu cho sự kết thúc cuộc sống khốn khổ trước đây và bắt đầu một tương lai tươi sáng cho các em.

Chương trình được tài trợ bởi Quỹ Đội Ngũ Làm Vì Những Điều Tốt Đẹp Nu Skin. Trường học đã bắt đầu giảng dạy từ năm 2007 và giờ đây là một trong những trường nông nghiệp phát triển mạnh mẽ cùng với những kỹ thuật canh tác hiện đại. Chưa tròn 1 thập kỷ, hơn 210 gia đình học được những phương pháp cho phép họ thu hoạch cây trồng quanh năm – một sự khác thường cho Malawi, quốc gia nghèo nhất đứng thứ 8 trên thế giới theo xếp hạng của tạp chí Tài Chính Toàn Cầu. Cho đến nay, năng suất cây trồng của các học sinh đã tăng hơn 700%.



AN INITIATIVE OF NU SKIN ENTERPRISES

## CẢM ƠN BẠN VÌ ĐÃ ĐÓNG GÓP HỖ TRỢ 450 TRIỆU BỮA ĂN

Từ năm 2002, đại gia đình Nu Skin đã mua và quyên góp hơn 450 triệu bữa ăn cho trẻ em trên khắp thế giới. Các trẻ em được một sự cân bằng các chất dinh dưỡng và vitamin mỗi ngày, tràn đầy năng lượng và khả năng tốt hơn để học cũng như các em được hưởng sự phát triển khỏe mạnh về trí não và thể lực của chúng.

"Chương trình Nuôi Dưỡng Trẻ Em của chúng tôi nhằm mục đích giúp đỡ trẻ em bị suy dinh dưỡng bằng cách cung cấp hơn 450 triệu bữa ăn cho các trẻ em trong suốt những năm qua" - Steven J. Lund, Giám đốc điều hành Quỹ Nuôi Dưỡng Trẻ Em cho biết. "Cùng với nhau, chúng ta có thể truyền cảm hứng mang đến một chút hy vọng trong cuộc sống hằng ngày của các em có nhu cầu cần giúp đỡ thật sự. Chúng tôi rất biết ơn tấm lòng hảo tâm của các anh chị Nhà Phân Phối Lãnh Đạo, những khách hàng và các bạn nhân viên của chúng tôi đã tiếp tục mua và tặng những gói VitaMeal, nỗ lực để trở thành đội ngũ làm vì những điều tốt đẹp trên thế giới." Cùng với nhau, đại gia đình Nu Skin đã trao những gói VitaMeal® đầy đủ dinh dưỡng - với sự giúp đỡ của các tổ chức đối tác từ thiện cho trẻ em nghèo để giảm bớt các bệnh liên quan đến vấn đề suy dinh dưỡng ở trẻ em trên toàn thế giới.

QUÝ 3. 2015

## NHỮNG ĐẶC ĐIỂM NỔI BẬT VỀ ĐỘI NGŨ LÀM VÌ NHỮNG ĐIỀU TỐT ĐẸP CỦA NU SKIN

### NHỮNG CA PHẪU THUẬT TIM CỨU SỐNG TRẺ EM VÀ ƯỚC MƠ TRỞ THÀNH BÁC SĨ



Cô bé Yongting, 14 tuổi, bị bệnh tim bẩm sinh nặng và dị tật bẩm sinh khác kể từ khi bé được sinh ra. Các bác sĩ chẩn đoán cô bé sẽ không sống sót qua năm đầu tiên của cuộc đời, nhưng Yongting đã có một ý chí mạnh mẽ để sống và sống lâu hơn so với các bác sĩ đã dự đoán. Tuy nhiên, gia đình kém may mắn của Yongting không thể trang trải viện phí để có thể điều trị kịp thời cho đến khi họ liên lạc với Quỹ Tim Nu Skin Greater China cho trẻ em (GCCHF).

Trong thời gian 18 tháng, quỹ GCCHF đã tài trợ 05 ca phẫu thuật để chữa trị bệnh tim bẩm sinh nặng và dị tật bẩm sinh của Yongting. Vào tháng 8 năm 2015, Yongting được thực hiện ca phẫu thuật cuối cùng của mình. Khoảng sáu tuần sau đó, sau khi hồi phục, Yongting và mẹ cô bé đi thăm quan trung tâm cải tiến của Nu Skin Greater China và dành trọn một ngày để hiểu rõ hơn về công ty và Quỹ Tim đã tài trợ chi phí cho các ca phẫu thuật của mình. Ngày hôm nay, cô bé Yongting đã đi học lại và với sự biết ơn sâu sắc.

Nu Skin tạo cho cô bé một niềm đam mê, khát khao được trở thành bác sĩ để giúp đỡ người khác và trở thành 'đội ngũ làm vì những điều tốt đẹp'.

### NHỮNG ĐIỂM NHẤN TRONG KHU VỰC

- Quỹ Phẫu Thuật Tim của Greater China cho trẻ em (GCCHF) đã tài trợ những ca phẫu thuật tim cho **228** trẻ em bị bệnh tim bẩm sinh và **1.087** trẻ em được hỗ trợ lắp đặt thiết bị về tim miễn phí.
- Nu Skin Nhật Bản đã quyên góp **3.219** quyển sách cho trẻ em, **19** kệ sách và **3.500** dụng cụ học tập để **17** trường tiểu học ở Kesenuma, tỉnh Miyagi như một phần của dự án Kế Hoạch Thu Viện Vui Vẻ (Smile Library Plan).
- Nu Skin Hàn Quốc đã quyên góp **200** sản phẩm thực phẩm chức năng của Nu Skin và **90** quyển sách cho các học sinh tiểu học tại trường tiểu học JukBaek.
- Quỹ Phẫu Thuật Tim Đông Nam Á cho trẻ em đã hỗ trợ những ca phẫu thuật tim và cứu sống **111** bé.







QUÝ 3. 2015

# NHỮNG ĐẶC ĐIỂM NỔI BẬT VỀ ĐỘI NGŨ LÀM VÌ NHỮNG ĐIỀU TỐT ĐẸP CỦA NU SKIN

## GẶP GỠ BÉ SILVIA ĐẾN TỪ SALVADOR



Silvia 12 tuổi và đã dùng VitaMeal tại trung tâm cộng đồng ở Amatian, thuộc El Salvador từ khi 5 tuổi. Trước khi nhận những bữa ăn VitaMeal một cách thường xuyên, Silvia vật lộn để kiếm được từng bữa ăn mỗi ngày và thường xuyên đi ngủ trong tình trạng đói bụng. Lương thực chính cho gia đình của em là đậu, hoặc trứng và những thứ có sẵn.

“Cuộc sống của em bây giờ khác trước vì tại trung tâm cộng đồng, em được nhận những thức ăn rất ngon, và em biết nó sẽ giúp em khỏe mạnh hơn”, Silvia chia sẻ.

Cô bé rất thích nhảy dây và may vá quần áo cho búp bê từ những mẫu quần áo cũ, và hiện tại em có một chiều cao và cân nặng đúng với lứa tuổi của mình. Cha mẹ em rất biết ơn vì nhờ có quỹ Nuôi Dưỡng Trẻ Em của Nu Skin mà con của họ được khỏe mạnh, và đối tác từ thiện của Nu Skin, Feed the Children (Những Bữa Ăn cho Trẻ Em) đã giúp phân phát VitaMeal tại các trung tâm cộng đồng. Nếu không có những sự hỗ trợ này, cha mẹ bé biết rằng sự phát triển của cô bé sẽ không được bình thường và khỏe mạnh như ngày hôm nay.

“Cuộc sống của tôi đã có nhiều thay đổi vì con của tôi đã có cơ hội để được ăn uống một cách khỏe mạnh, và đó là điều mà ngay cả bản thân tôi không thể có được.”

## SÁNG KIẾN NUÔI DƯỠNG TRẺ EM TỔNG PHÂN PHỐI: THÁNG 6 – THÁNG 9 NĂM 2015

ĐIỂM ĐẾN	BỮA ĂN
MALAWI	8,080,740
HAITI	1,620,000
PHILIPPINES	1,200,000
HONDURAS	900,000
NICARAGUA	900,000
GUATEMALA	720,000
EL SALVADOR	720,000
CAMBODIA	360,000
DOMINICAN REPUBLIC	360,000
GUYANA	180,000
MEXICO	180,000
COLOMBIA	90,000
<b>TỔNG CỘNG</b>	<b>15,310,740</b>

Nu Skin là một doanh nghiệp phân phối các sản phẩm bổ sung dinh dưỡng và chăm sóc da tại 53 thị trường và có mã chứng khoán trên sàn chứng khoán New York (NUS). Quỹ Nuôi Dưỡng Trẻ Em là một sáng kiến của Nu Skin và được đăng ký ở một số bang như một hoạt động đồng liên doanh thương mại. Chương trình càng gia tăng sức mạnh và trở nên mạnh mẽ khi có sự kết hợp của công ty và các tổ chức từ thiện như Quỹ Nuôi Dưỡng Trẻ Em để giúp giải quyết các vấn đề của thế giới trong việc chăm sóc những trẻ em bị suy dinh dưỡng. Tổng chi phí của Nu Skin cho việc đóng góp VitaMeal bao gồm chi phí sản xuất, quản lý chi phí chung, phân phối, chi phí bán hàng và hoa hồng cho Nhà Phân Phối Nu Skin, cũng như một mức lợi nhuận hợp lý. Tổng số tiền hoa hồng cho Nhà Phân Phối Nu Skin trung bình khoảng hơn 41 phần trăm của tổng doanh thu sản phẩm của Nu Skin.